

412144-2026 - Javni razpis

Nemčija – Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve – Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

OJ S 114/2026 16/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

E-naslov: ausschreibungen@worms.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Opis: Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Identifikator postopka: 38639b10-5ff4-43ec-a716-e1136dfedc22

Notranji identifikator: 65-2026-EU

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: da

Obrazložitev za pospešen postopek: Vorbehaltlich der Herstellung des gegenseitigen

Einvernehmens: Festlegung einer einheitlichen reduzierten Angebotsfrist gem. § 17 Abs. 7 VgV.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Marktplatz 2

Mesto: Worms

Poštna številka: 67547

Podregija države (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Die Verfahrensabwicklung läuft vollelektronisch über die E-Vergabepattform. Die Angebotsabgabe in Papierform und /oder mittels E-Mail bzw. Fax sind demnach ausdrücklich ausgeschlossen. Zwingend mit dem Teilnahmeantrag (Stufe 1)

abzugebende Unterlagen: - Eigenerklärung VHB-124 (auch ggf. für Bietergemeinschaft und NU) - ggf. Erklärung VHB-234 Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung VHB-235

Nachunternehmerleistungen - ggf. Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen VHB-236 - Erklärung zur Tariftreue - Erklärung ausbeuterische Kinderarbeit - Erklärung Russland-

Sanktionen - Unterlagen gem. Punkt Eignungskriterien (siehe auch Formular Leistungsbeschreibung unter Punkt3 - Angaben und Nachweise für die 1. Verfahrensstufe - Teilnahmewettbewerb) Sofern genügend Bewerber zur Verfügung stehen, behält sich der Auftraggeber vor, die geeigneten Bewerber, die zur Abgabe eines Angebotes (Stufe 2) aufgefordert werden zu begrenzen: Mindestzahl der Bewerber: 3 Höchstzahl der Bewerber: 5, Eignungskriterien für die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß Vergabeunterlagen Zwingend mit dem Angebot (Stufe 2) abzugebende Unterlagen: - Ausgefülltes Angebotsschreiben VHB-633 - Exceltabelle - Preisblatt

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila, Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Korupcija: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Sodelovanje v hudodelski združbi: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Goljufije: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Plačilna nesposobnost: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Huda kršitev poklicnih pravil: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Hallenneubau Kläranlage - Planungsbegleitung und Bauüberwachung

Opis: Gegensand der Ausschreibung ist die Projektbegleitung und Bauüberwachung für den Hallenneubau auf der Kläranlage Worms. Die Leistungen umfassen insbesondere die fachliche Prüfung der Planung des Totalunternehmers, die Begleitung des Genehmigungsverfahrens sowie die Bauüberwachung (in Anlehnung an LPH 8 HOAI) mit Fokus auf Qualität, Termine und Kosten. Zudem beinhaltet der Auftrag die Prüfung von Nachträgen, die Mitwirkung bei Abnahmen sowie die Koordination und Abstimmung zwischen den Projektbeteiligten.

Notranji identifikator: LOT-0000

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve

Možnosti:

Opis možnosti: Stufenbeauftragung bei Planungsleistungen: Die Beauftragung erfolgt stufenweise. Mit Zuschlag wird ausschließlich die Leistungsstufe 1 (Planungs- und Genehmigungsphase) beauftragt. Die Beauftragung der Leistungsstufe 2 (Bauphase) erfolgt optional und ausschließlich nach Vorliegen der erforderlichen Genehmigungen sowie nach gesonderter schriftlicher Beauftragung durch den Auftraggeber.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 12 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Zahteva za prijavo za sodelovanje

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich den Zuschlag auf das indikative Erstangebot vor.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila, Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: - Darstellung der Bürostruktur - Angabe der Anzahl der festangestellten Ingenieure/ technischen Mitarbeiter - Erklärung zur Verfügbarkeit des Bewerbers während der Projektlaufzeit - Darstellung der vorgesehenen Projektorganisation - Darstellung, wie die Projektabwicklung organisiert wird

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Es sind mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten fünf Jahren anzugeben. Die Anzahl sowie die Vergleichbarkeit der Referenzprojekte fließen in die Bewertung gemäß Bewertungsmatrix ein. als vergleichbar gelten insbesondere Projekte, die folgende Merkmale aufweisen: -Leistungen der Bauüberwachung (Leistungsphase 8 HOAI) und/oder Projektbegleitung -Projekte im Bereich Hallenbau oder vergleichbarer Hochbau bzw. Ingenieurbau - Projekte mit einem Bauvolumen von mindestens 3 Mio. € - vergleichbare Projektkomplexität, insbesondere durch mehrere Projektbeteiligte, erhöhten Abstimmungs- und Koordinationsaufwand, Durchführung im laufenden Betrieb oder unter besonderen Randbedingungen - Erfahrungen im Umgang mit Totalunternehmern oder Generalunternehmern Für jede Referenz sind mindestens folgende Angaben zu machen: - Projektbezeichnung - Auftraggeber - Leistungsumfang (insbesondere erbrachte Leistungsphasen) - Baukosten - Ausführungszeitraum Zusätzlich ist für jede Referenz kurz darzustellen: -Art des Projektes -konkrete Rolle des Bewerbers im Projekt - Einbindung in Projekte mit Totalunternehmern oder Generalunternehmern -besondere Anforderungen und Rahmenbedingungen

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Berufshaftpflichtversicherung oder Erklärung eines Versicherers, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abgeschlossen wird, mit folgenden Mindestdeckungssummen: mind. 3,0 Mio. € für Personenschäden mind. 2,0 Mio. € für Sach- und Vermögensschäden je Schadensfall (zweifach maximiert pro Jahr) Für Bietergemeinschaften ist der Nachweis für jedes Mitglied zu führen

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: - Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB - ggf. Erklärung zur Bildung einer Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung zur gesamtschuldnerischen Haftung bei Bietergemeinschaften - Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre - Erklärung RUS-Sanktionen - ggf. Erklärung zur Eignungsleihe gem. § 47 VgV - ggf. Erklärung Nachunternehmerleistungen (ohne Eignungsleihe)

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3
Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19eb5dd867e-206eb7a542090a8e

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.auftragsboerse.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 14/07/2026 10:20:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderung von Unterlagen, die mit dem Angebot gefordert waren gem. § 56 Abs. 2 VGV erfolgt. Nachforderung von Preisen bei unwesentlichen Positionen gem. § 56 Abs. 3 Satz 2 VGV erfolgt.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Vergabeprüfstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informacije o rokih za revizijo: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Absatz 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Uradno ime: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Registrska številka: 073190000000-001-029

Poštni naslov: Marktplatz 2

Mesto: Worms

Poštna številka: 67547

Podregija države (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Abt. 6.4 - Zentrale Ausschreibungsstelle

E-naslov: ausschreibungen@worms.de

Tel.: +49 6241-853-6418

Faks: +49 6241-853-6499

Spletni naslov: <https://www.worms.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-7004

Uradno ime: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Registrska številka: USt-ID: DE355604198

Poštni naslov: Stiftstr. 9

Mesto: Mainz

Poštna številka: 55116

Podregija države (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de

Tel.: +49 613116-2234

Faks: +49 613116-2113

Spletni naslov: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer/>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-7005

Uradno ime: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Registrska številka: 073190000000-001-29

Poštni naslov: Marktplatz 2

Mesto: Worms

Poštna številka: 67547

Podregija države (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Država: Nemčija

E-naslov: ausschreibungen@worms.de

Tel.: +49 6241-853-6418

Faks: +49 6241-853-6499

Spletni naslov: <https://www.worms.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-7006

Uradno ime: Vergabepflichtstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Registrska številka: USt-ID: DE 3556004198

Poštni naslov: Willy-Brandt-Platz 3

Mesto: Trier

Poštna številka: 54290

Podregija države (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de

Tel.: +49 651-9494511

Faks: +49 651-949477511

Spletni naslov: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer>

Vloge te organizacije:

Organizacija za mediacijo

8.1. ORG-7007

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

03cf92aa-2db6-45a8-a3f5-c621d6767714-01

Glavni razlog za spremembo

:

Popravek kupca

Opis

:

BT 52 wurde korrigiert

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0000

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: cdc29658-53bc-4863-b1b3-a2546c304d31 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 15/06/2026 09:58:36 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 412144-2026

Številka izdaje UL S: 114/2026

Datum objave: 16/06/2026